



## Sumáriu Atividade Mensál Advokasia Períodu Fevereiru 2021

### I. Introdusaun

Judicial System Monitoring Programme liuhusi Unidade Advokasia no Treinamentu iha períodu Fevereiru 2021 kontinua halo atividade sira hanesan : advokasia ba asuntu alterasaun Kódigu Sivíl no asuntu inestu; partisipa iha enkontru sira; publika informasaun regulár iha jornal Timor Post no Diáriu Nasionál; mídia advokasia liuhusi halo monitorizasaun ba mídia sira. Husi monitorizasaun ba mídia sira, JSMP haree asuntu relevante sira tuir JSMP nia rekomendasaun ne'ebé fó sai iha mídia sira ne'e no JSMP publika filafali iha pájina *facebook* JSMP nian.

### II. Atividade sira

#### 1) Advokasia ba asuntu alterasaun Kódigu Sivíl

Iha relasaun ho asuntu alterasaun Kódigu Sivíl (KS), iha 25 Fevereiru 2021, iha salaun JSMP, JSMP organiza enkontru no halo diskusaun hodi buka solusaun hamutuk ho instituisaun relijiozu sira hanesan protestante no islamika kona-ba kestaun alterasaun KS liuliu artigu 1475 kona-ba kazamentu sivíl, katóliku no barlakeadu monogámiku ne'ebé representante husi instituisaun relijiozu sira ne'e konsidera artigu ne'e halo diskriminasaun ba sira.

Enkontru ne'e ho agenda:

- Diskute planu estratéjia hamutuk ho instituisaun relijiozu sira;
- Atualizasaun dados ka faktu deskobrimentu sira inklui dezafiu sira husi instituisaun relijiozu sira.

Ihe enkontru ne'e, JSMP halo introdusaun ba agenda no atualiza esforsu sira balu ne'ebé JSMP halo ona relasiona ho advokasia ba alterasaun KS ne'e.

Iha diskusaun ne'e instituisaun relijiozu sira apresenta no atualiza faktu sira kona-ba tratamentu ne'ebé sira hasoru liuliu bainhira instituisaun sira ne'e trata dokumentu ofisiál sira hanesan sertidaun RDTL no sertidaun kazamentu inklui legalizasaun estatutu bainhira atu loke konta bankária.

Konkluzaan husi enkontru ne'e mak JSMP ho instituisaun relijiozu sira ne'e sei buka dalan hodi hasoru malu ho instituisaun relevante sira liuliu Ministériu Justisa no Parlamentu Nasionál hodi hato'o hanoin no preokupasaun sira ne'e.

Partisipa iha enkontru ne'e mak ekipa JSMP no husi parte relijiozu nian mak Sr. Boaventura Soares, Sekretáriu Jerál Konsellu Nasionál Islámika Timor-Leste (CONISTIL), Pastor Francisco dos Reis, Prezidente Igreja Assembleia de Deus, Pastor Lourenco dos Santos, Sínodo Igreja Protestante Timor-Leste (IPTL), Pastor Carlos Marçal, Moderadór Igreja Evangélica Presbiteriana no Pastor Krisensio de Oliveira, Pastor husi Igreja Evangélica Presbiteriana.

## **2) Advokasia ba asuntu inestu**

Hanesan enkontru kontinuasaun husi enkontru antes, iha 18 Feveiru 2021, JSMP organiza enkontru Grupu Traballu Advokasia ba asuntu inestu iha salaun JSMP. Ajenda ba enkontru kontinuasaun ne'e mak atualizasun dados husi parseiru sira kona-ba inestu. Iha enkontru ne'e ekipa konkorda atu JSMP no ALFeLa apresenta filafali ba parseiru sira iha enkontru tuir mai ne'ebé tuir planu sei halo iha 25 Marsu 2021. Iha enkontru ne'e parseiru sira mós konkorda depois apresentasaun sumáriu pareser ba parseiru sira, bele kontinua *follow up* ho planu sira ne'ebé identifika hamutuk ona hanesan hahú halo aprosimasaun no apresenta sumáriu pareser ba Ministériu Justisa, PN no halo diskusaun iha televizaun hodi konvida instituisaun relevante sira liuliu Ministériu Justisa, PN (Komisaun A ka GMPTL no reprezante Grupu Traballu Advokasia - JSMP ka ALFeLa).

Parseiru sira ne'ebé partisipa iha enkontru ne'e, ALFeLa, Acbit, Fundasaun Alola, Mane ho Vizaun Foun, Pradet, Codiva, Fokupers, Casavida no JSMP.

## **3) Enkontru sira**

Iha fulan ida ne'e JSMP nafatin partisipa iha enkontru sira hodi atualiza serbisu mak hanesan haktuir mai ne'e:

- **18 Feveiru 2021**, JSMP partisipa iha enkontru ne'ebé organiza husi Rede Feto ho objetivu atu hare fali Termus de Referensia (TOR) kona-ba akompañia vítima ne'ebé fasilita husi Rede Feto no World Vision ho apoiu orsamentu husi Spotlight. Objetivu hosi surumutu ne'e mós atu fahe informasaun kona-ba serbisu parseiru sira atu hapara violénsia kontra feto ho labarik. Alende ne'e hare hamutuk no fó komentáriu ba ToR ne'ebé perpara ona.

Partisipante sira iha enkontru ne'e mak JSMP, ALFeLa, Mane ho Vizaun Foun, AJAR, Word Vision, PLAN Internacional, Un Women, FONGTIL, CRS, CAUCUS, FOKUPERS, FUNDASAUN ALOLA, MOFFE TL, GFFTL, FMF, FFEO, FHF, ESPERANSA, CNSR, FKSH, ESTRELA, WWCTL, OPM;

- **15 Feveireiru 2021**, JSMP partisipa iha enkontru ne'ebé organiza husi Fongtil hodi diskute kona-ba kazu Covid-19 ne'ebe iha ona trasmisaun lokál iha suku Lourba, Bobonaro.
- **10 Feveireiru 2021**, JSMP partisipa iha tomada pose ba Sr. Virgílio da Silva Guterres, nu'udar Prezidente Konsellu Imprensa (KI) ba daruak nian ba períodu tinan 2021- 2024, iha Salaun Parlamentu Nasionál. Partisipa iha seremonia tomada pose ne'e hanesan Sr. Merício Juvenal dos Reis 'Akara', Sekretáriu Estadu Komunikasaun Sosiál (SEKOMS), Sra. Jesuina Maria Ferreira Gomes, Provedora Direitus Humanus no Justisa (PDHJ), Prezidente Tatoli, ep, deputadu Cornélio da Conceição Gama 'L7', Bankada PLP, fursionáriu husi KI, fursionáriu husi SEKOMS, jornalista sira no ONG sira inklui JSMP;
- **06 Feveireiru 2021**, JSMP simu ekipa Ajénsia Teknolojia Informasaun no Komunikasaun (TIC) iha edifísiu JSMP. Objetivu husi enkontru ne'e mak ekipa TIC atu rona JSMP nia hanoin no komentáriu kona-ba projetu Governu nian ba tinan 5 husi 2021-2025 kona-ba kria sistema Identifikadór úniku ne'ebé temi mós "Úniku ID" ba sidadaun Timor sira. Projetu ne'e hahú ho Rezolusaun Governu Nú. 9/2020 kona-ba kria Komisaun Téknika Eventuál ba preparasaun estratéjia integrada ida ba implementasaun sistema identifikasaun únika ba sidadaun Timor sira.

Objetivu husi projetu ne'e mak atu hadi'a planeamentu no serbisu públiku nian ida ne'ebé efetiva no efisiénsia no mós atu hadi'a koordinasaun polítika sosiál no iha tempu hanesan kontribui ba harii governasaun elektrónika iha Timor-Leste.

Vantajen husi projetu ne'e mak bele komplementa ho di'ak liután dokumentu identifikaun sira seluk hanesan sertidaun RDTL, Sertidaun Kazamentu, Kartaun Eleitorál no dokumentu identifikaun sira seluk.

Partisipa iha enkontru ne'e ekipa JSMP, Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva no Jose Pereira, koordinadór POP no ekipa TIC kompostu husi Sekretaria TIC ho asesór nasionál no internasionál.

#### **4) Mídia Advokasia**

- **Publikasaun regulár iha pájina *facebook***

Alende atividade advokasia, JSMP mós kontinua halo atividade mídia monitoring hodi identifika, prepara no sumariza informasaun relevante sira relasiona ho rekomendasaun no asuntu advokasia sira ne'ebé durante ne'e JSMP foka husi mídia sira tantu mídia *online* no jornál sira.

Iha períodu Feveireiru ne'e 2021, JSMP kontinua rezumu informasaun relevante sira hodi publika iha pájina *facebook* JSMP nian, informasaun sira ne'e mak hanesan tuir mai ne'e:

**a) *Númeru Prosesu iha tribunál hahú redús***

Prezidente Tribunál Rekursu (PTR), Deolindo dos Santos, informa númeru kazu ne'ebé la'o iha tribunál iha inísiu Janeiru 2021 hahú redús.

Deolindo dos Santos hateten, númeru ne'e hahú tun ba prosesu tama foun no pendente hanesan iha prosesu 22 pendente iha Tribunál Rekursu no iha kazu sivíl 1.009 pendente iha Tribunál Distritál Dili no sira seluk, nune'e kontinua esforsu hodi redús liután. <http://www.tatoli.tl/.../numerus-prosesu-ihatribunal-hahu-re.../>. *Fontes Media Online, 09 Feveireiru 2021.*

JSMP apresia tebes ho serbisu juis sira nian iha Tribunál Rekursu no distritál sira tanba bele redus ona kazu pendente ne'ebé ninia prosesu iha ona tribunál. Ida ne'e nu'udar pasu pozitivu ida iha sistema justisa formal, JSMP espera katak iha tinan ida ne'e kazu pendente sira bele prosesu hotu.

**b) *Defensoria Públika fó assisténsia direitu lejítimu ba sidadaun***

Defensoria Públiku sei disemina hodi habelar liutan informasun kona-ba ninia misaun ka papél ba comunidade sira bele hatene servisu Defensoria

Ita iha planu sé iha nesesidade sei disemina nafatin serbisu Defensoria Públiku ho lei sira hanesan Kódigu Prosesu Penál, sivíl ba comunidade kona-ba misaun atu fó assisténsia direitu lejítimu ba sidadaun hotu ne'ebé buka justisa, hateten Defensór Públiku Jerál Câncio Xavier.<http://www.tatoli.tl/.../defensoria-publika-fo-asistencia-di.../>. *Fontes media online Tatoli, 11 Feveireiru 2021.*

JSMP hanoin katak planu Defensór Públiku atu kontinua disemina papél DP no lei sira ne'e importante tebes tanba tuir observasaun JSMP nian durante ne'e nota katak comunidade barak mak sei kontinua menus ba informasaun importante sira ne'e liuliu oinsa sira hatene prosesu justisa formal nian no mós oinsa sira buka defensór ba sira nia kazu.

**c) *Julgamentu movel iha Munisípiu Ermera***

Durante fulan Janeiru, Tribunál Distritál Dili (TDD) liuhusi julgamentu movel atende kazu hamutuk 17 iha Munisípiu Ermera, ho tipu krime barak liu maka violénsia doméstika no

arma brankas ho nia rezultadu mak kazu 14 iha kedas desizaun no kazu tolu maka adia tanba parte sira la marka prezensa.

Juis Administradór TDD, Afonso Carmona hateten julgamentu movel sei kontinua la'ó nafatin hodi redús kazu pendente sira inklui lori justisa besik ba provu. *Fontes Jornal Timor Post, 12 Feveireiru 2021.*

JSMP hanoin katak ho kontinuasaun julgamentu movel bele ajuda redús kazu pendente sira no mós hakbesik sistema justisa formal ba povu sira ne'ebé buka justisa.

#### **d) Sentru Formasaun Jurídiku Judisiáriu kontinua fó formasaun**

Dr. Antonino Gonçalves, Diretór Sentru Formasaun Judisiál Judisiáriu (SFJJ) hateten SFJJ fó ona formasaun kona-ba Lei Medida Preventiva no Kombate Korrupsaun (MPKK) ba juis sira hamutuk 35. Aleinde ne'e SFJJ mos fó formasaun refere ba Diretór ho Ofisiál Justisa husi Tribunál sira no planu sei halao ba Defensór Públiku, Majistradu no Prokuradór karik iha pedidu. *Fontes Jornal Timor Post, 16 Feveireiru 2021.*

JSMP apresia tebes ho Diretór SFJJ Dr. Antonino Gonçalves tanba bele aselera no hodi fó formasaun kona-ba ba Lei MPKK ba juis sira no mós ba funsionáriu husi Tribunál Distritál sira. Ne'e nu'udar pasu importante tebes tanba bele aumenta juis sira nia koñesimentu no oinsa bele hatene sira nia obrigasaun tuir lei foun MPKK nian.

#### **▪ Publikasaun regulár iha jornal sira**

JSMP regularmente prepara no sumárizá informasaun relevante sira husi rezultadu monitorizasaun sira iha Tribunál, Parlamentu Nasionál no mós serbisu advokasia, serbisu asistensia ba vítima violénsia bazeia ba jéneru. Tuir mai informasaun sira ne'ebé prodús no publika iha jornal Timor-Post no Diariu Nasionál iha fulan Feveireiru. Detallu iha tabela iha kraik:

<b>Jurnal</b>	<b>Data Publika</b>	<b>Informasaun sira ne'ebé prodús no publika</b> <b>Iha jornal Timor Post no Diariu Nasionál</b>
Timor Post	02-02- 2021	<ul style="list-style-type: none"><li>• JSMP husu ba Governu no Parlamentu Nasionál atu nafatin fó prioridade aas ba asuntu pendente sira</li><li>• Grupu Traballu Advokasia ba Implementasaun Lei ba Prevensan no Luta hasoru Tráfiku Umanu Husu Governu atu aselera KLATU</li></ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• JSMP konsidera presiza altera Kódigu Penál hodi adita artigu espesífiku ba iha inestu</li> </ul>
	08-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prosedimentu kriminál extinge ba krime violasaun seksuál tanba preskrisaun</li> <li>• JSMP audénsia ho Komisáriu Komisaun Anti-Korrupsaun (KAK): Konkorda estabelese akordu serbisu hamutuk</li> </ul>
	18-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekipa Ajénsia Teknolojia Informasaun no Komunikasaun (TIC) halo konsultasaun ho JSMP kona-ba projetu krisaun Úniku ID ba sidadaun Timor</li> <li>• JSMP nia komunikadu imprensa kona-ba Prosedimentu kriminál extinge ba krime violasaun seksuál tanba preskrisaun</li> </ul>
	22-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Komunidade Suku Fatuqueru apresia ho prezensa Defensoria Públiku no Hato'o sira nia preokupasaun relasiona ho kazu abandona labarik, VS no abuzu seksuál ne'ebé aas tebes iha sira ninia suku</li> <li>• JSMP nia advokasia: Pontu de vista JSMP kona-ba modalidade sira kazamentu nian tuir Lei número 10/2011 Kódigu Sivíl</li> </ul>
Diariu Nasionál	04-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• JSMP husu ba Governu no PN atu nafatin fó prioridade aas ba asuntu pendente sira</li> <li>• JSMP konsidera presiza altera Kódigu Penál hodi adita artigu espesífiku ba iha inestu</li> <li>• Grupu Traballu Advokasia ba Implementasaun Lei ba Prevensaun no Luta hasoru Tráfiku Umanu Husu Governu atu aselera KLATU</li> </ul>
	11-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentu Nasionál halo progresu boot iha área lejizlativa no asesu ba justisa ho prodús Lei Rejime Jurídiku Arbitrajen Voluntária</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prosedimentu kriminál extinge ba krime violasaun seksuál tanba preskrisaun</li> </ul>
	19-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekipa Ajénsia Teknolojia Informasaun no Komunikasaun (TIC) halo konsultasaun ho JSMP kona-ba projetu kriaun Úniku ID ba sidadaun Timor</li> <li>• Prosedimentu kriminál extinge ba krime violasaun seksuál tanba preskrisaun</li> </ul>
	22-02-2021	<ul style="list-style-type: none"> <li>• JSMP realiza ona treinamentu kona-ba prosesu formál no prevensaun violénsia bazeia ba jéneru ba KPK no OPS iha Munisípiu 4</li> <li>• JSMP husu ba Governu no PN atu nafatin fó prioridade aas ba asuntu pendente sira</li> </ul>

### III. Rekomendasaun no Konkluzan

Maski iha Estadu Emerjénsia (EE) ne'ebé limita ema ninia movimentu maibé JSMP nafatin halo nia knaar importante hanesan kontinua halo atividade advokasia hodi organiza diskusaun ba asuntu sira ne'ebé sai hanesan agenda prinsipál ida iha JSMP nia atividade advokasia sira hanesan kontinua halo diskuasaun ba asuntu alterasaun Kódigu Penál hodi adita artigu espesífiku ba krime inestu, alterasaun Kódigu Sivíl ba artigu 1475 kona-ba kazamentu sivíl, katóliku no barlakeadu monogamiku.

Bazeia ba atividade sira ne'e no preokupasaun sira ne'e hotu JSMP kontinua rekomenda ba:

- Governu liuliu Ministériu Justisa:
  - Atu toma konsiderasaun no hahú toma iniciativa atu diskute no halo alterasaun ba KP hodi adita artigu espesífiku ba krime inestu.
  - Atu toma iniciativa hodi diskute preokupasaun no ejizensia sira husi instituisaun relijiozu sira la'os katólíka atu bele diskute no halo alterasaun Kódigu Sivíl liuliu iha relasaun ho artigu 1474.

Atu hatene informasaun liutan bele kontaktu:

Ana Paula Marçal  
Diretora Ezekutiva JSMP  
Email: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)  
Website: <https://jsmp.tl/>